

## Commande de volets roulants

**Bouton de commande**  
**Adaptateur avec connexion de détecteur seulement**

Art. No.: 644 xx

Art. No.: 820 xx

### Fonction

Le bouton de commande est un composant du système de commande de volets roulants et elle montée dans une boîte à appareil selon DIN 49073 (préconisation: boîte profonde) en association avec l'insert de commande de volets roulants.

Appuyer sur la touche ▲ pour monter le volet roulant ou le store, appuyer sur la touche ▼ pour descendre le volet roulant ou le store.

#### Courte manipulation (maxi 1 seconde):

Une impulsion est générée en fonction de la durée de la manipulation du bouton. Cette fonction sert p. ex. à l'orientation des lamelles.

#### Après une longue manipulation (mini 1 seconde):

La commande de volets roulants passe en 'maintien' ('marche continue').

La commande de volets roulants a été conçue pour la commande de moteurs de volets roulants et de stores. Ne pas commuter d'autres charges.

Observer absolument les instructions du constructeur du moteur pour le couplage de moteurs de stores ou de volets roulants.

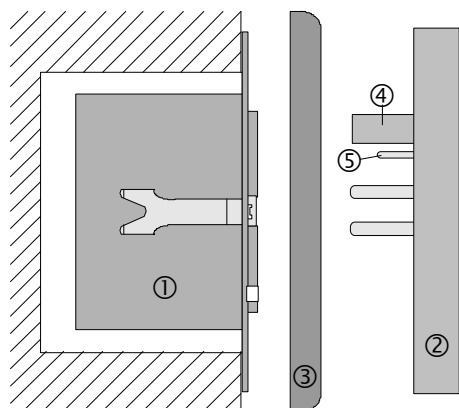
N'utiliser que des stores et volets roulants équipés d'un fin de course (mécanique ou électronique).

Le verrouillage électronique de l'adaptateur permet un temps de commutation minimum pour une marche continue d'environ 1 seconde.

Observer les consignes du fabricant du moteur relatives au temps de commutation et au temps de déclenchement maximum.

### Consignes relatives au danger

**Attention! La mise en place et le montage d'appareils électriques doivent obligatoirement être effectués par un électricien spécialisé.**



### Instructions de montage

Le bouton de commande ne peut être mis en service qu'en association avec l'insert de commande de volets roulants. Monter l'insert commande de volets roulants ① dans une boîte à appareil selon DIN 49073 (préconisation: boîte profonde).

Les bornes de connexion de l'appareil devant être en bas. Monter le bouton de commande ② sur l'insert avec le cadre ③.

Etablir le contact électrique au moyen de la fiche ④ et ⑤.

**Connexion des détecteurs (pour adaptateur avec connexion de détecteur seulement)**  
**Important: Le câble du détecteur est sous basse tension. Observer les instructions d'installation selon VDE 0100.**

**Détecteur solaire:** Le détecteur solaire est fixé à la vitre de la fenêtre et permet la fonction de protection antisolaire.

Choisissez la position du détecteur jus-qu'à laquelle doit remonter le volet roulant lorsque la valeur de luminosité est dépassée. La lumière étrangère ne doit rayonner qu'indirectement sur le récepteur infrarouge, la sensibilité risquant sinon d'être réduite.

Le volet roulant ou le store doit être amené dans sa position finale supérieure avec la fonction 'marche continue' (temps de marche 2 minutes) avant que ne soit exécutée la fonction protection antisolaire.

La fonction protection antisolaire se déclenche env. 2 minutes après le dépassement de la valeur de luminosité réglée par l'usine (env. 20000 Lux), le volet roulant se met alors à descendre. Cette temporisation (hystérèse) d'environ 2 minutes est nécessaire en vue de compenser de courtes variations de luminosité. Le volet roulant ou le store ne descend et ne monte pas à chaque fois qu'apparaît une différence de luminosité.

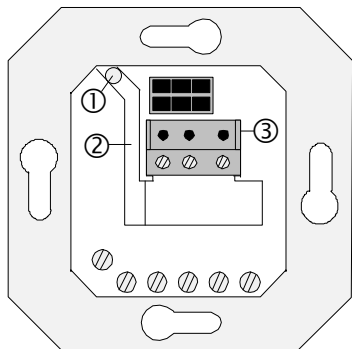
Lorsque la luminosité est inférieure à la valeur de luminosité réglée en usine pendant au moins 15 minutes, le volet roulant remonte (les courtes variations de luminosité ne sont pas prises en considération).

**Détecteur de bris de vitre:** Le détecteur de bris de vitre est fixé à la vitre de la fenêtre. En cas de destruction de la vitre, le volet roulant descend dans sa position finale inférieure. Utilisation: protection contre les intempéries en cas de bris de vitre.

Le signal bris de verre est annulé au moyen de la touche ▲ et le volet roulant remonte.

**Les détecteurs bris de verre ne doivent pas être employés avec le détecteur vent. Après un bris de verre, la fonction protection vent via l'entrée de commande secondaire ▲ (le store ou volet roulant remonte) est bloquée, le store ou volet roulant reste fermé.**

A)



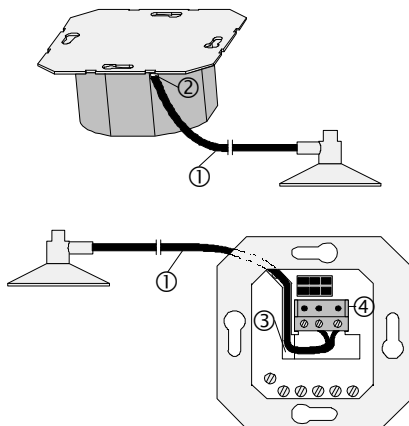
**Pose sous crêpi (figure A):**

Choisir un câble approprié pour la pose sous crêpi du câble du détecteur.

Préconisation: Câble de téléphone J-Y(ST)Y 2x2x0,6 mm<sup>2</sup>.

Les conducteurs individuels du câble du détecteur sont à poser dans le flexible isolant (fait partie de la fourniture des adaptateurs avec connexion de détecteur). Introduire ensuite le câble avec le flexible isolant dans le perçage ① de l'adaptateur et le faire passer par le canal de câble ② pour le relier à la borne de connexion ③. Le flexible isolant doit entourer les conducteurs individuels de l'isolation extérieure du câble jusqu'à la borne de connexion. La borne de connexion (fait partie de la fourniture des adaptateurs avec connexion de détecteur) est insérée dans l'adaptateur comme représenté sur la figure.

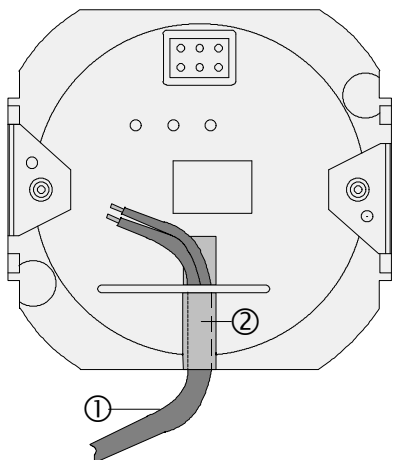
B)



**Pose sur crêpi (adaptateurs avec connexion de détecteur) Version 1 (figure B):**

Introduire le câble du détecteur ① derrière la plaque-support (entre le mur et la plaque-support) dans le canal du câble ③ de l'insert par l'ouverture ②. Le câble est conduit directement par le canal du câble jusqu'à la borne de connexion ④. Le câble doit être placé avec une grande précision dans le canal de câble et ne doit pas former de boucle vers la zone des bornes de connexion 230 V.

c)

**Pose sous crépi (adaptateurs avec connexion de détecteur) Version 2 (figure C):**

Le câble du détecteur ① est conduit par le canal de câble ② dans l'adaptateur jusqu'à la borne de connexion dans l'insert.

**Garantie du fabricant**

Nous accordons une garantie pour nos appareils - sans préjudice des droits du destinataire final vis-à-vis du vendeur et résultant du contrat de vente, telle que définie ci-après:

1. Notre garantie inclut selon notre gré soit la retouche de l'appareil ou la fourniture d'un nouvel appareil si cet appareil ne fonctionne pas correctement ou pas du tout du fait d'un vice de matériel ou de fabrication.

2. Le délai d'exercice du droit est lié à nos conditions générales de vente. Le respect du délai d'exercice du droit est à justifier au moyen de la date d'achat figurant sur la facture, le bon de livraison ou tout autre document à joindre à la demande.

3. Dans tous les cas, les frais de transport sont à la charge du client.

**Veillez nous envoyer l'appareil défectueux en port payé à notre service après-vente central en joignant une description du défaut.**

**Belgique**

Gira  
Postfach 1220  
D - 42461 Radevormwald  
Tel. +49 2195 / 602 - 0  
Fax + 49 2195 / 602 - 339

**Suisse**

Levy Fils AG  
Lothringer Str. 165  
CH - 4013 Basel  
Tel. 061 / 3220086  
Fax 061 / 3211169



Le signe CE est un signe de libre circulation: il est destiné exclusivement aux autorités et ne représente aucune garantie de qualité.

Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG  
Postfach 1220  
D - 42461 Radevormwald  
Telefon: +49 2195 / 602 - 0  
Telefax: +49 2195 / 602 - 339  
Internet: <http://www.gira.de>